



# SAINT MONICA PARISH

5136 N NOTTINGHAM AVE, CHICAGO, IL 60656 • (773) 763-1661 • WWW.STMONICACHICAGO.COM



TO SERVE AS HE SERVED, TO LIVE AS HE LIVED,  
AND TO LOVE AS HE LOVED.

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

From the beginning of creation,  
God made them male and female.  
For this reason a man shall  
leave his father and mother  
and be joined to his wife, and  
the two shall become one flesh.

MARK 10:6-8



OCTOBER 7, 2018

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Photocreo Bednarek/Adobe Stock

## TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

OCTOBER 7, 2018



# SAINT MONICA PARISH



5136 N. Nottingham Avenue, Chicago, Illinois 60656  
Telephone: 773-763-1661 + Fax: 773-763-4917 + www.stmonicachicago.com

## WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday at 4:00 p.m.—English  
6:00 p.m.—Polish  
Sunday at 7:30 a.m., 9:00 a.m., 10:30 a.m.,  
12:00 Noon, and Polish at 1:30 p.m.

## WEEKDAY MASS SCHEDULE

Monday—Friday at 8:30 a.m.  
Monday, Tuesday,  
Wednesday and Friday—6:00 p.m.  
Thursday—7:00 p.m. in Polish

ROSARY AND DIVINE MERCY CHAPLET  
Prayed weekdays before the 8:30 a.m. Mass

## EUCCHARISTIC ADORATION

Held every Thursday, beginning at 9:00 a.m. (after 8:30 am Mass); concluding Benediction at 6:45 p.m.

### PARISH STAFF

Rev. Greg Lorens	<i>Pastor</i>
Rev. Thomas Campana	<i>Associate Pastor</i>
Rev. William Holbrook	<i>Resident Priest</i>
Mr. Ed Podgorski	<i>Deacon</i>
Mr. Patrick Brenner	<i>Deacon</i>
Mr. Kamil Duda	<i>Director of Music</i>
Mr. John Baruch	<i>Operations Director</i>
Mrs. Gwenn Suvada	<i>Business Office Coordinator</i>
Mr. Timothy Hausner	<i>Maintenance</i>
Mrs. Joanna Szeplotko	<i>Parish Secretary</i>

### SACRAMENTS

#### ANOIDING OF THE SICK

The special grace of this Sacrament offers the Lord's healing strength, peace and courage to anyone who is seriously or chronically ill, hospitalized or about to undergo surgery. Please contact the Parish Office if you wish to have someone anointed.

#### BAPTISM

The Sacrament of Baptism is celebrated twice a month: the first and third Saturday of the month at 11:00 a.m. (some exceptions due to Holy Days and liturgical celebrations). Please call the Parish Office to register for the program and to set a date for the Baptism.

#### MARRIAGE

Archdiocese of Chicago guidelines for marriage preparation ask that a minimum of six months be set aside for preparation for marriage. No firm date for a wedding will be set until the conclusion of the couple's first meeting with the parish minister. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Monica. No Sunday weddings are scheduled.

#### MINISTRY TO THE SICK/HOUBOUND

If you or a family member are in a local hospital or are homebound and would like to have a visit from a priest, please call the Parish Office to make arrangements. Ministers of Care are also available to bring Communion to those who are confined at home and are unable to attend Mass, either temporarily or on a continual basis. Please call the Parish Office to schedule a visit.

#### RECONCILIATION (CONFESSION)

Monday — Friday before the morning Mass (please ask for a priest in the sacristy), Saturday from 3:00 to 3:50 p.m., and 5:30 to 6:00 p.m. (English and Polish). Individual confessions available by appointment.

### PARISH OFFICE HOURS

Monday - 9:15am to 7:30pm  
Tuesday, Wednesday, Thursday & Friday - 9:15am to 5:15pm  
Saturday - 10:00am to 2:00pm  
Sunday—Closed

Parish Phone:	(773) 763 - 1661
Parish Fax:	(773) 763 - 4917
Parish Office:	(773) 763 -1661 ext. 110 parishsecretary@stmonicachicago.com
Fr. Lorens:	(773) 763 -1661 ext. 115 frgreg@stmonicachicago.com
Fr. Campana:	(773) 763 -1661 ext. 112 frtom@stmonicachicago.com
John Baruch:	(773) 763 - 1661 ext. 121 jbaruch@archchicago.org
Bulletin:	bulletin@stmonicachicago.com

## ST. MONICA ACADEMY

5115 N. Mont Clare, Chicago,  
Illinois 60656

Telephone: 773-631-7880

Fax: 773-631-3266

www.school.stmonicachicago.com



Mr. Raymond Coleman	<i>School Principal</i>
Mrs. Darlene Connelly	<i>School Secretary</i>

## PARISH MISSION STATEMENT

*Saint Monica is a welcoming Catholic faith community.  
Proclaiming the power of the Word of God, we join together in the celebration of the  
Eucharist and all Sacraments. We aim to follow Jesus Christ —*

**TO SERVE AS HE SERVED, TO LIVE AS HE LIVED, AND TO LOVE AS HE LOVED.**

# OUR PRAYERS

## MONDAY, October 8, 2018

8:30 a.m. — † Joseph Hadfield  
• God's blessings for Ann Marie  
6:00 p.m.— *Mass in English*

## TUESDAY, October 9, 2018

8:30 a.m. — † Florian & Elizabeth Kapelak  
• Healing & God's bless. for John Schaffhausen  
6:00 p.m. — *Mass in English*

## WEDNESDAY, October 10, 2018

8:30 a.m. — † Dolores Dorgan  
• God's bless. for Joseph & Edie Schaffhausen  
6:00 p.m. — • People of St. Monica Parish

## THURSDAY, October 11, 2018

8:30 a.m. — • Healing & God's bless. for Jane Schaffhausen  
7:00 p.m.— *Mass in Polish*  
• O Boże blog. i opiekę NMP dla Marianny  
• O Boże blog. i opiekę NMP dla Krysi

## FRIDAY, October 12, 2018

8:30 a.m. — † Hugh Masterson  
† Noreen Nolan  
6:00 p.m. — *Mass in English*

## SATURDAY, October 13, 2018

4:00 p.m. — † Deceased Members of Minerva Family  
† Helen Zgoda  
† Michael Vanucci  
† Deceased Members of Boksa Family  
6:00 p.m.— *Mass in Polish*  
† Maria & Józef Sobczyk

## SUNDAY, October 14, 2018

7:30 a.m. — † Helen & Albert Schaffhausen  
† Richard Inchingolo  
9:00 a.m. — † Lucille Giannini  
† Ed Brennan  
† Aleli Punzalan  
10:30 a.m.— † Augusto DiStaal  
† Bridget Burke  
† Margaret Fitzgerald  
12:00 p.m.— • Letty & Joseph Salamone -  
40<sup>th</sup> Wedding Anniversary  
1:30 p.m.— *Mass in Polish*  
† John Medrys  
• O Cud uzdrowienia i wypełnienie  
woli Bożej dla Romana Siemionka



## WELCOME TO OUR CHILDREN OF GOD

*Camila Banaskiewicz  
Katia Anahi Leyva  
Alek Toczydlowski  
Sofie LaVecchia*

## SPECIAL PRAYERS FOR THOSE IN NEED

Arnott Family	Irena Dudek	Henrietta Pinkowski
Mary Allegretti	Carole Edwards	Deacon Ed Podgorski
Carole Bacarella	Mary Lu Forte	Sharon Petrozz,
Carol Batjes	Richard Gonsiorek	Bridie Regan
Alice Baxter	Gladys Garzon	Paula Riveron
Marilyn Bell	Monica Gathman	Augie Sansone
Judy Biala	Roberta Gols	Tim Sheehan
Adam Burek	Catherine Heneghan	Bernadette Schmidt
Jo Buscemi	Kerri Horan	Harriet Skiba
Sylvia Boulahanis	Michael Kelly	Steve Skubski
Paul Bowers	Timothy Kim	Denise Slaski
Cindy Cisek	Aimee Mayuga	Ida Traczyk
Grace Cleys	Ruth Miner	Ralph Volgarino
Joan Craig	Dolores Nieciecki	Laura Wysocki
Lucille Clark	Cathy O'Hara	Elizabeth Wright
Eugene Dunaj	Jose Perez	

*and all the sick and aged of our parish...*

## REMEMBER OUR MILITARY

### US Army

Eric Ambriz  
James Ambriz  
Kurt Beyer  
Tom Bobek  
Daniel Clark  
Michael G. Dobija  
Justin Elazegui  
Walter Fernandez  
Robert Gullett  
Andrew Kupinski  
Jesus O. Lebron  
Conner Mahoney  
Jack Maksymec  
Erik Malenock  
Andrew Perez  
Julio Rios  
Michael Rivera  
Andrew Thomas  
Christopher Walsh  
Michael Zadlo



### US Army Reserve

Jason Adamczyk  
Roman Gronke  
Keith Maslon  
Sean O'Grady

### US Coast Guard

Christine Ambriz

### US Air Force

Michael Brimie  
Zachary Muldoon  
Matt Olken  
Michael Rice  
Anthony Villalpando  
Laurel Walsh  
Kevin Valdez

### US Marines

Vincent Bertucci  
Gage Cygnar  
Lukas Czynczyk  
Dominic Davila  
Caitlen Ferrarell  
Benjamin Juhasz  
Mathew Lynn  
Steven Meyer  
Kevin Rasmussen  
Christopher Ryan

### US Navy

Jeremy Bloom  
Justin Chovanec  
Zachary Corrado  
Daniel Jarosz  
Clay Presny  
Riley Schoen  
Steven Stancy  
Richard Whitman  
Nick Whitman

*Lord, hold our troops in your loving hands.  
Protect them as the protect us.  
We ask this in Jesus' name. Amen*



# ST. MONICA PARISH

## TREASURES FROM OUR TRADITION

One of our great treasures is the way the Church has frequently flourished under unfavorable conditions, like the grape ivy on the mantel that refuses to die no matter how infrequently you water it or open the drapes. Like the apartheid laws in South Africa in the last century, the penal laws of Ireland were aimed at depriving the majority population of basic human rights. The Protestant parliament of Ireland enacted laws limiting the practice of Catholicism. The goal was to force conversion from "popery" to the Church of Ireland, and additional laws took aim at Jews, non-Anglicans, and Quakers.

There were laws against intermarriage, laws against Catholics being lawyers (there was a one-hundred-pound fine), a law granting lifelong income to priests who became Protestant, and a ban on weapons. In fact, until 1793, a Catholic man had to recruit and pay a Protestant man to serve in the local militia in his place! As if family life is not complicated enough in any age, the sons of a deceased father could divide his land equally, unless one became Protestant. In that case all would go to him! When allowed, new Catholic churches had to be built of wood, not stone, be off a main road or city square, have no steeple or bell, and be called a "chapel." Catholic "Emancipation" was largely secured by 1829, but even up to the founding of the Irish State in the 1920s, some effects of the laws endured. No wonder that poor Irish immigrants to the United States frequently built gloriously beautiful churches as their first act on free soil!

Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.



Jesus said,  
"Let the children come to me,  
do not prevent them,  
for the kingdom of God  
belongs to such as these."

Mark 10:14

## HE EMBRACED THEM AND BLESSED THEM

Today Jesus stresses how children embody the reign of God. They are trusting and loving and have hearts that are open to love. They are joyful when they are made aware of God's love for them, and are eager to return that love. This is the model Jesus holds out to us if we want to welcome the reign of God. We need to have open, loving hearts. We must drop our defenses, however we came by them, and welcome Christ's love for us with joy. This is impossible for us on our own. Only the grace of God will enable us to do this, but that grace is freely and generously given. We have only to accept it.

Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

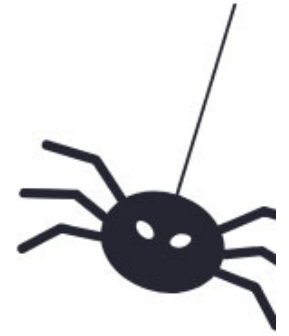


OCTOBER 7, 2018  
TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Let the *children* come to me;  
do not prevent them,  
for the kingdom of God  
belongs to such as these.  
— Mark 10:14



ST. MONICA ACADEMY



# St. Monica Academy welcomes you!

## Early Childhood Fall Open House

**OCT. 27TH 11AM - NOON**

Prospective families! Current families! Friends!  
EVERYONE is invited to our  
Early Childhood Education Open House!  
Visit the teachers and have fun in our award-winning  
preschool, kindergarten, and 1st grade classrooms.

We have Halloween fun planned for everyone!  
You are also invited to stay for the "trunk or treat" hosted  
by the SMA Youth Group starting at noon!



Gather registration information for 2019-20 school year.  
Learn about "Mini Mustangs" parent-tot group, happening now!  
[www.school.stmonicachicago.com](http://www.school.stmonicachicago.com)  
Phone: (773) 631-7880





# ST. MONICA PARISH

## TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

A dog is a man's best friend. Yes, well, maybe not. While we get quite attached to our pets and other animal friends, it is other persons who are our real friends. "That is why a man leaves his father and mother and clings to his wife, and the two of them become one flesh."

The best marriages, according to studies, are ones in which the husband and wife view each other as equals and share equally in the running of the home and the family. Tasks and decisions are shared, and there is agreement on the raising of children and they always have each other's back when the little ones like to push their buttons. "If Daddy says no ask Mommy." Oh no! You don't get away with that trick, little one!

Couples who have been married many years, have seen their children grow up and have seen their grandchildren and even great-grandchildren, are often seen happily conversing and holding hands in their nursing homes or other residences. It's that lifelong respect for the other that keeps a marriage happy, despite the occasional disagreement. Respect is key. If this respect is missing, especially from the beginning, perhaps a true marriage did not exist. This is a mystery we deal with in sincere prayer.

### **ALL HAVE ONE ORIGIN**

We hear in the Letter to the Hebrews that Christ is made one with us in his suffering--"He 'for a little while' was made 'lower than the angels,' that by the grace of God he might taste death for everyone." "He who consecrates and those who are being consecrated all have one origin. Therefore, he is not ashamed to call them 'brothers [and sisters].'"

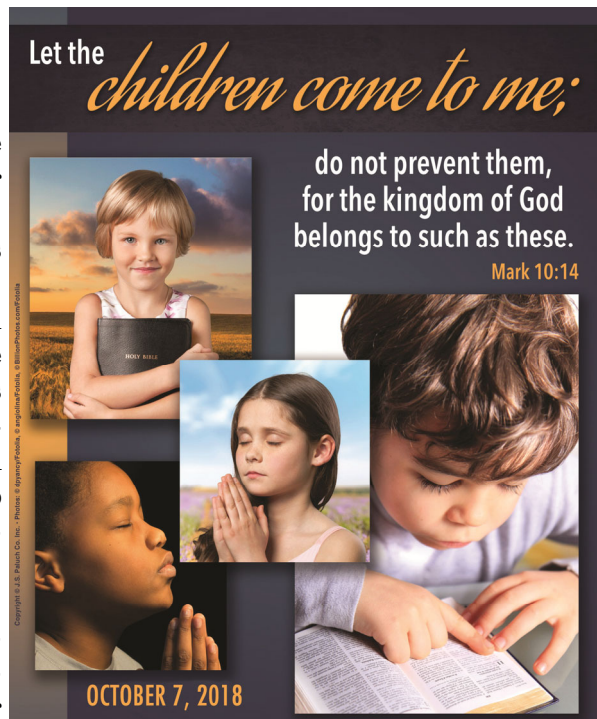
We are all made in the image of God, and therefore are one in Christ. We sometimes forget that Christ is our brother as well as our Lord. The love he has for us is faithful and never ending. "For this reason a man shall leave his father and mother and be joined to his wife." For "God made them male and female," equal in love and respect for one another.

### **LET THE CHILDREN COME TO ME**

Jesus' love extends not only to adults. It extends not only to those in loving and respectful marriages, but



extends to all people, especially children big and little. The disciples tried to prevent parents from bringing their children to Jesus for a blessing. Jesus rebuked the disciples and said, "Let the children come to me . . . for the kingdom of God belongs to such as these." His teachings always emphasized humility and trust, and he held up these children as the best examples. "Whoever does not accept the kingdom of God like a child will not enter it." Children are by nature curious and humble; they know that they are small and depend on their parents for everything. Likewise, we must be humble and recognize that we are small before God and depend on God for everything in our lives that is good. To have this attitude is to look for the kingdom of God and to be ready to enter it. And, like the children, we will be touched and blessed by Jesus and welcomed into his arms.



# PARISH ANNOUNCEMENTS

## DEAR PARISHIONERS

In the month of November, on All Souls Day, the Catholic Church remembers all who have passed away.

If you had a loved one who passed away during the past year and would like to honor the person, please bring a framed 4x6 photo to the Parish Office no later than October 25<sup>th</sup>.

Photos will be returned by the end of November.

If you have any question, please contact the parish secretary.

## 40 DAYS FOR LIFE

### SAINT MONICA PARISH

OCTOBER 22

From Wednesday, September 22<sup>nd</sup>, through Sunday, November 5<sup>th</sup>, you are invited to join the Christians in the "40 Days for Life" Chicago Campaign - 40 days of prayer and fasting to end the abortions.

Christians from our Archdiocese will join and peacefully pray in the front of American Women's Medical Center (2744 N Western Ave). This year, St. Monica Parish as well as the Immaculate Conception Parish decided to join the prayer on October 22. If you are interested in joining the prayer, or have any questions, please contact Walter Smreczak at (773) 814— 8634.

Prayer signup sheets will be available in the Church foyer on October 14<sup>th</sup> & 15<sup>th</sup>.

Please help us spread the word about this important community outreach.

## TRUNK -N- TREAT!

OCTOBER 27, 2018

Sponsored by:  
The St. Monica Youth  
Ministry Group



The St. Monica Youth Ministry Group is sponsoring a **Trunk -n- Treat** on October 27, 2018 from 12:00pm to 2:00pm. Cars, trucks and vans trunks will be decorated and passing out candy in the Academy parking lot. All treats, no tricks!  
If you would like to purchase a spot for \$25.00, or would like more information, please contact Julie Brenner at 773-415-8983 or [fandisney@comcast.net](mailto:fandisney@comcast.net).

**TWENTY SPOTS AVAILABLE, SO GET YOURS SOON!**

SAVE THE DATE FOR  
SAINT MONICA ACADEMY'S

# FALL CRAFT & VENDOR FAIR

SUNDAY, OCTOBER 21, 2018  
10AM-3PM

\$2 ADMISSION PER PERSON  
RAFFLE TICKETS, FOOD,  
AND BEVERAGE AVAILABLE FOR PURCHASE

ST MONICA ACADEMY  
5115 N MONT CLARE AVE CHICAGO, IL 60656

FOR MORE INFORMATION, VISIT US ON FACEBOOK  
SMA CRAFT AND VENDOR FAIR  
OR EMAIL US AT  
[CRAFT-FAIR@STMONICACHICAGO.COM](mailto:CRAFT-FAIR@STMONICACHICAGO.COM)



## BÓG ZŁĄCZYŁ

Jedną z najboleśniejszych ran współczesnego człowieka to niezwykle częste rozdarcie serc, które Bóg złączył. Rana rozwodów. Krwawiąca, paraliżująca ruchy jednej i drugiej strony, a przede wszystkim raniąca serca dzieci. W spotkaniu serc męża i żony Bóg uczynił gniazdo bezpieczeństwa dla ich dzieci. One tu się poczynają, tu wzrastają, tu wychowują, aż do pełnej samodzielności.

Dwa serca połączone miłością są w stanie zbudować dla siebie i swoich dzieci dom szczęścia. Wszystko inne jest jeno dodatkiem. Najważniejsze jest, by odpowiedzialne skrzydła miłości objęły serca tworzące dom. Jeśli się to stanie, jest w nim przytulnie, bezpiecznie, dobrze, bo ich pieśnią jest harmonia kochających serc. Tak zaprogramował człowieka Bóg.

Niedojrzałość ludzka przejawia się między innymi w braku odpowiedzialności za decyzję budowy domu szczęścia. Słabe poznanie partnera i nieumiejętność życia prawdziwą miłością prowadzi do dramatu. Zamiast domu szczęścia powstaje sala wzajemnego torturowania. Finał jest znany. Zmęczeni, uciekają od siebie z głębokim poczuciem klęski.

Zdumiewa fakt, że ludzie niedojrzali ciągle mają do Boga pretensje o to, że decyzja zawarcia małżeństwa wiąże ludzi w sposób nieodwracalny aż do śmierci. Ciągle też szukają jakichś sposobów, by usprawiedliwić rozpad małżeństwa i możliwość zmiany partnera. Tak było w Starym Testamencie. Mojżesz zgodził się na takie żądanie ludzi i w trudnych wypadkach pozwolił stosować list rozwodowy. Chrystus znosi to Mojżeszowe złagodzenie. Wzywa do uszanowania decyzji Boga. I mimo tak jasnego postawienia sprawy przez Zbawiciela, wśród chrześcijan coraz częściej pojawiają się żądania, by je zlekceważyć i usprawiedliwić rozpad małżeństwa. Ludzie, którzy popełnili błąd niewłaściwego doboru partnera, chcą udowodnić, że są mądrzejsi od Boga i lepiej znają drogę do szczęścia, niż On. Jezus jednak dobrze wie, że ze zranionego serca nie da się budować nowego, szczęśliwego domu. „Co więc Bóg złączył, tego człowiek niech nie rozdziela!” / Mk 10, 9/.

Z punktu widzenia religijnego warto wśród wielu przyczyn wzrastającej liczby rozpadających się małżeństw dostrzec dwie. Pierwsza to brak

NIE BÓJ SIĘ.  
JEZUS JEST  
POTĘŻNIEJSZY  
NIŻ CAŁE  
PIEKŁO.

# OJCIEC PIO

odpowiedniego przygotowania do małżeństwa. Niewielu młodych ludzi dorasta do podjęcia obowiązków dobrej matki i odpowiedzialnego ojca. Ich niedojrzała decyzja zyskuje wymiar prawny, a w Kościele sakramentalny, i przez to jej konsekwencje są już całozyciowe. Zbyt późno odkrywają swą pomyłkę, a jej naprawa przerasta ich możliwości. Skoro bowiem nie byli odpowiednio przygotowani do budowy domu szczęścia, tym bardziej nie są przygotowani do jego ratowania, gdy się rozpada. Nie należy się też dziwić, że w chwili próby nie umieją sprostać zadaniu i ratują się ucieczką. Ucieczka ta jednak jest ich klęską. Trzeba odkryć ten mechanizm, ponieważ skuteczna praca nad zahamowaniem wzrostu ilości rozwodów wiedzie przez udoskonalenie wychowania młodych, w rodzinie i Kościele, do pełni odpowiedzialności za budowę rodzinnego domu.

Druga przyczyna jest jeszcze poważniejsza. Nowożeńcy stając przy ołtarzu dają Bogu słowo, że nie opuszczą współmałżonka aż do śmierci. Gdyby potraktowali Boga jako konkretną osobę i wiedzieli Komu dają słowo, to oddaliby życie, ale danego Mu słowa by nie złamali. Niesłowność wobec Boga jest zawsze brakiem szacunku dla Niego. Niesłowny człowiek nie traktuje na serio ani współmałżonka, ani Kościoła, ani Boga. Dotykamy tu słabości wiary. Wierność miłości małżeńskiej można budować w sposób pewny jedynie w oparciu o Boga. „Co więc Bóg złączył, tego człowiek niech nie rozdziela!”. Kto wie, kim jest Bóg, nie będzie Go poprawiał, lecz uczyni wszystko, by współpracować z Nim w łączeniu serc i budowie domu szczęścia.



## XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA

### Boże w dobroci nigdy nie przebrany,

żadnym językiem niewypowiedziany  
Ty jesteś godzien, Ty jesteś godzien  
wszelakiej miłości,  
poszanowania, poszanowania,  
chwały, uczciwości.

Ciebie czczę, pragnę i ważę samego;  
nad wszystkie dobra Tyś u serca mego.  
Najwyższe dobro, najwyższe dobro,  
Tyś w najwyższej cenie,  
sam jeden u mnie, sam jeden u mnie,  
nad wszystko stworzenie.

### **Psalm:**

„Niechaj nas zawsze, Pan Bóg błogosławi.”

### Choćbym poznał wszystkie

tajemnice świata  
Choćbym rozdał wszystko dla biednego brata  
Jednak bez miłości cóż mi to pomoże  
Niczym wiedza, dobroć bez miłości Bożej.

Miłość jest cierpliwa, wszystko mężnie znosi  
Nigdy się nie cieszy z niesprawiedliwości  
Gniewem nie unosi się, nie pamięta złego  
Pychą nie wywyższa się i nie szuka swego.

Miłość nie zazdrości, nie szuka poklasku  
Z prawdą współweseli się,  
czystość trwa w jej blasku  
Miłość jest łaskawa, wiarę wszystkim daje  
Wszystko też przetrzyma, nigdy nie ustaje.

Bóg w swym miłosierdziu,  
które jest bez miary  
ciągle nam rozdziela różnorakie dary  
Jednak wśród rozlicznych łask,  
które Bóg nam zsyła  
Największą jest miłość, nigdy nie przemija.

### Witaj pokarmie w którym niezmierny

Nieba i ziemie Twórcą jest zamknięty  
Witaj napoju zupełnie gaszący  
Umysł pragnący.

Witaj krynico wszystkiego dobrego  
Gdy bowiem w sobie masz Boga samego  
Znasz ludziom wszystkie jego wszechmocności  
Niesiesz godności.

Witaj z niebiosów manna padająca  
Rozkoszny w sercu naszym smak czyniąca  
Wszystko na świecie co jedno smakuje  
W tym się znajduje.

Witaj rozkoszne z ogrodu rajskiego  
Drzewo owocu pełne żywiącego  
Kto cię skosztuje śmierci się nie boi  
Choć nad nim stoi.

Witaj jedyna serc ludzkich radości  
Witaj strapionych wszelka łaskawości  
Ciebie dziś moje łzy słodkie szukają  
K Tobie wołają.

### Do Ciebie Matko szafarko łask,

Błagalne pienia wciąż płyną.  
Twa dobroć świeci nad słońca blask,  
Nadzieją Tyś nam jedyną.

### ***W cierpienia czas, pomocą darz, I nieustannie ratuj nas!***

Gdy Twojej chwały niebieski tron,  
Daleki duszy cierpiącej.  
Spoglądnij na nas przez obraz on,  
Pomocy Nieustającej.

Twe oczy jakże łaskawe są,  
Pociąga słodycz z nich Twoja.  
Ufamy mocno, że ulżysz łzom,  
I wsparciem staniesz się w znojach.

# STEWARDSHIP & SCHEDULES



SEPTEMBER 30 <sup>TH</sup>		
<b>SUNDAY MASSES</b>		
ENVELOPES (Registered Parishioners)	\$	5,934.00
LOOSE (Visiting/ Unregistered Parishioners)	\$	2,001.59
<b>SUNDAY MASSES TOTAL</b>	<b>\$</b>	<b>7,934.59</b>
<b>E-Giving</b>		
E-Giving	\$	N/A
Mailed Envelopes	\$	725.00
Children's Envelopes	\$	53.00
<b>Grand Total This Week</b>	<b>\$</b>	<b>8,713.59</b>
St. Monica Academy	\$	30.00
Facility Maintenance Fund	\$	150.00
_____	\$	_____
_____	\$	_____
_____	\$	_____
Weekly Difference ( \$9,500.00 Budgeted)	\$	<b>- 986.41</b>
Year-to-Date Difference	\$	<b>- 14,976.24</b>
Actual Weekly Collection-to-Date	\$	120,823.76
Year-to-Date Goal	\$	135,800.00



## MONTHLY COLLECTIONS SCHEDULE

DATE	REGULAR SUNDAY COLLECTION	OTHER COLLECTIONS
SEPTEMBER	September, 2	Facility Maintenance
	September, 9	School Development
	September, 16	None
	September, 23	Seminarian Education
	September, 30	None
	OCTOBER	October, 7
October, 14		School Development
October, 21		World Mission Sunday
October, 28		None

*Your support is greatly appreciated. God Bless You!*

## LITURGICAL MINISTRY SCHEDULE

DATE	TIME	EUCHARISTIC MINISTERS		LECTOR	ALTAR SERVERS
October 13	4:00 pm	T. Lach (sub. req.) C. Lyons	M. Rolle	N. Madaj	F. & L. Bannon J. Bober
October 14	7:30 am	J. Ronchi	E. Rubio	K. Ronchi	L. Cokeley J. DeMarco
	9:00 am	L. Ciesielski D. Moreno G. Murawski	B. O'Donnell D. O'Donnell	L. Ciesielski	A. Lisowski M. Malarski
	10:30 am	J. Hilger (sub. req) J. Hilger (sub. req)	S. Hilger (sub. req.)	K. Wyszowski	J. Ostrowski M. & N. Ryan
	12:00 pm	C. Devine D. SanBuenaventura	R.M. Welther	D. SanBuenaventura	J. Gambo F. Khira I. Segó




# PATRICK MECHANICAL INC.

• HEATING • ICE MACHINES  
 • AIR CONDITIONING • SALES  
 • REFRIGERATION • SERVICE  
 COMMERCIAL • RESIDENTIAL • EMERGENCY SERVICE  
**JOHN DUNLEAVY - PARISHIONER (773) 283-6161**



**Patrick & Sons  
Plumbing & Sewers**  
 • Repairs • Remodeling • Rodding  
 • Hot Water Tanks • Boilers  
 • Basement Flooding  
 Patrick Broderick 773-699-1819  
 10% Sr. Disc.

**CATHERINE J. MINNICK, DPM**  
  
**Podiatrist-Foot Specialist**  
 7100 W. Higgins (773) 549-0323

**MARIANO'S**  
 Shop Well Eat Well Live Well  
 7401 W. Lawrence Ave.  
 Harwood Heights  
**708.867.8543**  
 www.Marianos.com

Protecting **Seniors**  
 Nationwide   
**Medical Alert System**  
**\$29.95/Mo. billed quarterly**  
 • One Free Month  
 • No Long-Term Contract  
 • Price Guarantee  
 • Easy Self Installation  
  
**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

*Lin's Mandarin*  
 Chinese Restaurant • Open 7 Days a Week  
 • Dine-In • Carry Out • Delivery • Catering  
**Best Chinese Food In Town**  
 5050 N. Cumberland Avenue, Norridge, IL 60706  
**708-452-0888** www.linsmandarin.com



**\$5 OFF**  
 Purchase of \$25 or more,  
 not incl. tax  
 Take Out or Delivery ONLY

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**  
 Sign up here:  
<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>  
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 



**ONE PARISH**  
 Grow in your faith,  
 find a Mass, and  
 connect with your  
 Catholic Community  
 with OneParish!  
  
 Download on the App Store  GET IT ON Google play  
**Download Our Free App or Visit  
 MY.ONEPARISH.COM**

*From the WLP Vault  
 comes the Bible Story of Christmas  
 featuring 8 Classic Christmas Carols  
 and a reading of the Gospel of  
 Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!  
 Also available on vinyl.*





**800-566-6150**  
 Photo Courtesy of  
 Bing Crosby Enterprises

**Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00**

**WE'RE PROUD TO SUPPORT  
 ST. MONICA CHURCH**

**WINTRUST BANK**  
 Norridge  
 4369 N. Harlem Ave. | Norridge, IL 60706  
 708-457-0508 | www.wintrustbank.com

MEMBER FDIC 

**VIA GALANTE CEMENT  
 CONTRACTORS, INC.**

 **FREE ESTIMATES** Patios • Driveways • Sidewalks • Steps  
 Stamped Concrete • Garage Floors  
 Call Today **773-589-9893** **SENIOR DISCOUNT**

Grow Your Business, Advertise Here.  
 Support Your Church & Bulletin.  
 Free professional ad design & my help!  
 email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com



**Call Larry Steiner**  
**800.566.6170**



**NEED NEW GUTTERS?**

**beldon**  
 ENGLER LeafGuard CHICAGO



**Receive a \$100 DISCOUNT on top of our current advertised offer!**  
 We Offer Military Discounts!

**CALL NOW! (630) 824-3710**

\*New Orders Only. Original coupon required. Call for details. Expires 12/31/18.

# KOLBUS-MAY FUNERAL HOME

Family Owned & Operated  
Your Community Funeral Home Proudly Serving  
St. Monica Parish Families  
Pre-Arrangements Available • Members of the Knights of Columbus  
773-774-3232 • 6857 W. HIGGINS AVENUE, CHICAGO  
www.kolbusmayfh.com Financing Available

## BUYING OR SELLING A HOME?

Let George Cahill represent you.  
**George P. Cahill, P.C. - parishioner**  
Attorney at Law Member, Knights of Columbus  
6041 W. Montrose Avenue, Chicago, IL 60634  
773-777-3313 logpepc@yahoo.com

## Nelson Garage Doors

Service • Sales • Installation  
20% off Service Call w/ad  
Senior & Veteran Discounts  
(708) 867-9299

## Mary Pat Collins

Broker • Parishioner



6400 N Northwest Hwy • Chicago 60631  
Cell (773) 218-4829  
marypatcollins@aol.com

## CUMBERLAND CHAPELS FUNERAL HOME

FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1985

8300 W. LAWRENCE AVE. • NORRIDGE

**708-456-8300**

WWW.CUMBERLANDCHAPELS.COM

Traditional Services, Cremations & Pre-Arrangements Available

ANTHONY J. LUPO, SR. • ANTHONY J. LUPO, JR. • LOUIS A. MARTINO, JR.



Bill Donoulis

4757 N. Ronald St.  
(across from post office parking lot)  
Harwood Heights, IL 60706  
**224.532.6452**

\$10<sup>00</sup> OFF Any Service  
Over \$100

## State Farm

Sebastian Patkowski  
708-395-5848  
7831 W. Lawrence Ave.  
Norridge, IL 60706  
Mowimy po Polsku

## SPOTLIGHT DANCE ACADEMY

18 months to Adult.  
7036 W. Higgins Ave  
773-775-7509  
spotlightdancechicago.com



Buy 1 Double  
Cheeseburger,  
Get 1 FREE



## Culver's of Harwood Heights

4538 N. Harlem Ave. • 708.320.2092 • culvers.com

## AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING

Family Owned & Operated Since 1978

\*HOT WATER TANKS \*GENERATORS \*FREE ESTIMATES  
7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans

www.alairinc.com Al Lechowski, Owner 708-453-4531



## Open House Dates

Sunday, October 7th: 1-3pm  
Tuesday October 30th: 6-8pm

## Entrance Exam

Saturday December 1st 8am

8001 W. Belmont Ave., River Grove, IL • www.guerinprep.org

## C & A AUTO BODY

Quality Body Work & Painting Since 1952  
Proudly serving St. Monica Parish  
Paintless Dent Repair Specialists  
773-775-6163

5349 Northwest Hwy. www.candaautobody.com

## catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

## Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785

an Official Travel  
Agency of  
Apostleship of  
the Sea-USA

CST 2117990-70  
www.CatholicCruisesAndTours.com

Professional Neighborhood Handyman

## HOME REPAIRS

• Electrical • Plumbing • And More!

Ask for Roy

773-792-0275 773-386-5313

## TUCKPOINTING

30 Years  
Experience

BRICKWORK • CAULKING  
GLASSBLOCK • CHIMNEY WORK  
FREE ESTIMATES

708.449.6954

PETE BOKINA



## Flood Brothers

DISPOSAL / RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally  
Contact us today for a customized,  
reliable waste management, recycling,  
or dumpster quote.

**630-261-0400**

## Saint Margaret Sunday Missal

An ideal companion  
for personal prayer.



In Stock & Ready to Order Today.

CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com



5917 W. Irving Park Road

Chicago, IL 60634-2618

Phone (773) 777-3944

www.gffh.com

## NUZZO SEWER & PLUMBING INC.

708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation  
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure  
Video Sewer & Locating Service www.nuzzoplumbing.com  
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301



## TUDRON CONSTRUCTION

PHONE 773/775-5560

EMAIL TUDRONCONSTRUCTION@GMAIL.COM

WWW.TUDRONCONSTRUCTION.COM

DAVID A. TUDRON - PARISHIONER



INSURED

FREE ESTIMATE

DOORS • WINDOWS • KITCHENS • BATHS • TOTAL INTERIOR & EXTERIOR

www.jspaluch.com

## FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes